DIGITAL DISCOURSE

Language in the New Media

Edited by

CRISPIN THURLOW

KRISTINE MROCZEK

OXFORD
UNIVERSITY PRESS

Contents

Foreword *xi*
Naomi S. Baron
List of Contributors *xvii*
Introduction: Fresh Perspectives on New Media Sociolinguistics *xix*
Crispin Thurlow and Kristine Mroczek

PART ONE: *Metadiscursive Framings of New Media Language*

1. Voicing "Sexy Text": Heteroglossia and Erasure in TV News Representations of Detroit's Text Message Scandal 3
Lauren Squires

2. When Friends Who Talk Together Stalk Together: Online Gossip as Metacommunication 26
Graham M. Jones, Bambi B. Schieffelin, and Rachel E. Smith

3. "Join Our Community of Translators": Language Ideologies and/in *Facebook* 48
Aoife Lenihan

PART TWO: *Creative Genres: Texting, Messaging, and Multimodality*

4. Beyond Genre: Closings and Relational Work in Text Messaging 67
Tereza Spilioti

5. Japanese *Keitai* Novels and Ideologies of Literacy 86
Yukiko Nishimura

6. Micro-Blogging and Status Updates on *Facebook*: Texts and Practices 110
Carmen K. M. Lee

PART THREE: *Style and Stylization: Identity Play and Semiotic Invention*

7. Multimodal Creativity and Identities of Expertise in the Digital Ecology of a *World of Warcraft* Guild 131
Lisa Newon

8. "Ride Hard, Live Forever": Translocal Identities in an Online Community of Extreme Sports Christians 154
Saija Peuronen

9. Performing Girlhood through Typographic Play in Hebrew Blogs 177
Carmel Vaisman

PART FOUR: *Stance: Ideological Position Taking and Social Categorization*

10. "Stuff White People Like": Stance, Class, Race, and Internet Commentary 199
Shana Walton and Alexandra Jaffe

11. Banal Globalization? Embodied Actions and Mediated Practices in Tourists' Online Photo Sharing 220
Crispin Thurlow and Adam Jaworski

12. Orienting to Arab Orientalisms:
Language, Race, and Humor in a *YouTube* Video 251
Elaine Chun and Keith Walters

PART FIVE: *New Practices, Emerging Methodologies*

13. From Variation to Heteroglossia in the Study of
Computer-Mediated Discourse 277
Jannis Androutsopoulos

14. *sms4science*: An International Corpus-Based
Texting Project and the Specific Challenges for
Multilingual Switzerland 299
Christa Dürscheid and Elisabeth Stark

15. C me Sk8: Discourse, Technology, and
"Bodies without Organs" 321
Rodney H. Jones

Commentary 340
Susan S. Herring

Index 349